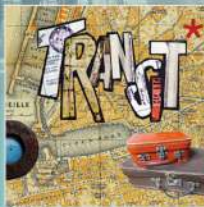


# LES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE 2013

VILLE DE MARSEILLE



2 & 3



LES 2<sup>ÈME</sup> ET 3<sup>ÈME</sup> ARRONDISSEMENTS  
DE MARSEILLE FONT LEURS PATRIMOINES  
**14 ET 15 SEPTEMBRE 2013**

[patrimoinesetcreations23.blogspot.com](http://patrimoinesetcreations23.blogspot.com)

## PROGRAMME JEP 2013

Les 14 et 15 Septembre 2013, je vous invite à découvrir ou redécouvrir le deuxième secteur de Marseille ainsi que ses habitants, à l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine. Depuis 2011, la Mairie de secteur des 2e et 3e arrondissements de Marseille a symboliquement signé la Convention de Faro, initiative européenne qui entend réinscrire toutes les formes de patrimoine dans son corps social.



Les Journées Européennes du Patrimoine peuvent ainsi témoigner du travail de la Coordination Patrimoines et Créations du 2e/3e qui place l'individu au centre des politiques de gestion patrimoniale.

C'est l'occasion d'apprécier les performances des acteurs du quartier, de participer aux explorations commentées de sites culturels ou encore de faire des rencontres insolites reflétant la diversité des patrimoines locaux. Venez nombreux et rejoignez-nous pour ces moments de convivialité et d'échanges dans les 2e et 3e arrondissements de Marseille.



# DANS LES DEDALES DE L'EVÊCHE

Samedi 14 septembre 2013 entre 10h et 12h

Durée de la visite : 1h

Lieu de départ

Mairie du 2ème et 3ème arrondissement  
2, Place de la Major - 13002 Marseille

Lieu de la visite

Hôtel de Police dit l'Evêché  
2, rue Antoine Becker - 13002 Marseille



De l'ancien palais épiscopal au siège départemental de la police judiciaire de la ville de Marseille, une visite commentée vous fera saisir l'évolution de ce bâtiment dont les fonctions architecturales ont évolué entre les aspects religieux et policiers.

Tous publics

Accès limité à 40 personnes par groupe à raison d'un groupe toutes les 15 minutes

Public international bienvenu

## Conception et réalisation

- La Coordination Patrimoines et Créations des 2e et 3e arrondissements de Marseille
- Les Services de Police Nationale
- L' Association Adélie
- Le CIERES
- Les traducteurs Eva Chevallier, Natalie Meissner, Isabelle De Roquette, ainsi que les stagiaires du CIERES
- Et Francis Huygues

Contact du coordinateur

Olivier Herbaut

04 91 12 21 55

# LA DESTRUCTION DE LA RIVE NORD DU VIEUX PORT, 1943

(Atelier-documentation suivi de mini-balades patrimoniales)

Samedi 14 septembre 2013 de 14h à 17h

Durée de la visite : Accueil pendant 3 heures

Lieu de rendez-vous et Atelier

**Mairie du 2ème et 3ème arrondissement**  
**2, Place de la Major - 13002 Marseille**

Échange et rencontre avec mise en scène des documents iconographiques et textuels sur la destruction de la rive nord du Vieux-Port, 1943 et sur les sujets satellites. Sorties vers des lieux témoignant du dynamitage des vieux quartiers.

**Tous publics - 30 Personnes**

**Accès limité sur inscription**

**Accessible aux personnes handicapées**

## Conception et réalisation

- La Coordination Patrimoines et Créations de la mairie du 2ème et 3ème arrondissement
- Natalie Meissner, pilote de Balades Urbaines
- Dominique Cier
- Et Alain Moreau

Contact du coordinateur

Natalie Meissner

07 62 51 51 25

meissner@just-marseille.fr



# NATURE & PATRIMOINE AU PANIER

(Suivi d'un pique-nique place des Moulins)

Dimanche 15 septembre 2013 de 10h à 14h

Durée de la visite : 2h + 2h pique-nique

Lieu de départ

**Mairie du 2ème et 3ème arrondissement**  
**2, Place de la Major - 13002 Marseille**

Lieu d'arrivée

**Place des Moulins - 13002 Marseille**

Une approche inédite du Panier par Jacques Collina-Girard, Maître de Conférences à Aix-Marseille Université et les habitants, où la géologie, les traces laissées par la nature rencontrent des histoires d'arbres et de jardins.

**Tous publics**

**30 personnes - Accès limité sur inscription**

## Conception et réalisation

- La Coordination Patrimoines et Créations de la mairie du 2e et 3e arrondissements de Marseille
- Anne Van Den Stenn et tous les membres de la communauté patrimoniale 'Nature et Patrimoine au Panier'
- Et Jacques Collina-Girard



**Contact du coordinateur**

**Anne Van Den Stenn**

[anne.van-den-stenn@wanadoo.fr](mailto:anne.van-den-stenn@wanadoo.fr)

# LA RECONSTRUCTION DU VIEUX-PORT 1947-1958

(Atelier-documentation suivi d'une balade patrimoniale)

Samedi 14 septembre 2013 de 14h à 18h

Durée de la visite :

4 heures : atelier (1h) + balade (3h)

Lieu de rendez-vous et de l'Atelier

Mairie du 2ème et 3ème arrondissement  
2, Place de la Major - 13002 Marseille

Lieu d'arrivée

Quai du Port

Approche historique et architecturale des différents groupes d'immeubles du site reconstruit, et évocation des rôles de F. Pouillon et A. Devin dans cette opération.

Tous publics

30 personnes - Accès limité sur inscription par mail

## Conception et réalisation

- La Coordination Patrimoines et Créations de la mairie 2e et 3e arrondissements
- Jean-Lucien Bonillo
- Marie-Françoise Gentiane
- Alain Moreau
- Et Proxi-Pousse, les pousse-pousses marseillais, pour leur participation



Contact du coordinateur

Alain Moreau

moreau.alain@neuf.fr

# DES VALISES POUR MEMOIRES

(Action collective des membres de la CP 2e/3e)

Dimanche 15 Septembre 2013 à partir de 15h

Durée de la visite : 3 heures

Lieu de départ

**Mairie du 2ème et 3ème arrondissement**  
**2, Place de la Major - 13002 Marseille**

Lieu d'arrivée

**Pavillon M**  
**Rue de la Guirlande - 13002 Marseille**



Une troupe d'hommes et de femmes avec dans leurs valises des témoignages de ceux qui ont vécu les rafles de Janvier 1943 à Marseille, des photos, des documents. Sur les lieux, ils ouvrent leurs valises et racontent.

**Tous publics**

**Accessible aux personnes handicapées**

**Pas d'inscription**

## Conception et réalisation

- Catherine Ricoul, artiste visuelle et tous les complices de la Coordination Patrimoines et Créations des 2e/3e
- Laurent Cucurello
- Dominique Cier
- Isabelle Cavoit, chorégraphe et ses stagiaires
- Et Proxi-Pousse, les pousse-pousses marseillais, pour leur participation

**Contact du coordinateur**

**Catherine Ricoul**

06 30 43 79 43

catherinericoul@hotmail.com

# MARSEILLE TERRE D'ACCUEIL

Samedi 14 septembre 2013 entre 10h et 12h30

Durée de la visite : 2h30

Lieu de départ

Pied de l'immeuble du Conseil Général,  
4, quai d'Arcenc - 13002 Marseille

Lieu de la visite

Parvis de l'église Saint-Laurent,  
face au Fort Saint-Jean - 13002 Marseille



Revisiter l'histoire de l'immigration à Marseille, par une promenade le long de la façade maritime qui conduit du quai d'Arcenc jusqu'au fort Saint-Jean, et valoriser un patrimoine témoin de l'histoire migratoire de la ville, effacé par les réaménagements de la zone portuaire et des quartiers limitrophes.

Tous publics

Cette balade peut présenter des passages difficiles d'accès pour des personnes à mobilité réduite.  
Sur inscription, libre et gratuite

Conception et réalisation

- L'Association Ancrage

Contact du coordinateur

Association Ancrage

09 50 74 04 67

mediation\_projet@ancrages.org

Programme détaillé et infos complémentaires sur : [patrimoinsetcreations23.blogspot.com](http://patrimoinsetcreations23.blogspot.com)

Renseignements : [patrimoinsetcreations23@gmail.com](mailto:patrimoinsetcreations23@gmail.com) - Tél. : 04 91 14 57 80



MARSEILLE-PROVENCE 2013  
CAPITALE EUROPÉENNE  
DE LA CULTURE



EN ITALIQUE



2, Place de la Major - 13002 MARSEILLE